

Affaires régionales

Conflit du HK

Les agences de presse rapportent que le matin du 4 septembre à 6h50 à près de 2 kilomètres à l'est du village de Djraberd, à la frontière entre le HK et l'Azerbaïdjan, un groupe de diversion de 8 soldats azéris a tenté de faire une incursion sur les positions arméniennes. Selon *News.am*, les assaillants ont attaqué de trois directions. L'un des assaillants a sauté dans la tranchée tenue par les soldats arméniens et s'est battu au corps à corps avec un soldat arménien. Ce dernier, Arman Manoukian est parvenu à déséquilibrer l'assaillant azéri puis un autre soldat arménien parvenu en renfort l'a abattu. Le soldat azéri tué portait des couteaux et plusieurs armes dont un fusil doté d'un silencieux, ainsi que des grenades, ce qui témoigne, d'après le « Ministère de la défense du HK », de la nature préméditée de l'attaque et de l'intention des Azéris de prendre les Arméniens par surprise et de faire des prisonniers. Les Azéris ont fini par se replier, laissant sur le territoire arménien le corps du soldat abattu. Lors de leur repli, un autre soldat azéri a été tué suite à l'explosion d'une mine, qui a fait également des blessés. Du côté arménien, aucune victime n'est à déplorer. Il s'agit du deuxième incident en une semaine, suite à celui du 31 août, près du village de Tchaïlou, qui avait fait, selon *RFE/RL*, 2 morts et sept blessés azerbaïdjanais et blessé un soldat arménien. Prié de commenter les incidents des derniers jours, le vice-Ministre des AE Chavarche Kotcharian a déclaré à la Chaîne publique que les provocations organisées par les autorités azerbaïdjanaises sur la ligne de contact sont devenues habituelles et que l'objectif est de faire échouer les efforts des médiateurs visant au renforcement du régime du cessez-le-feu, au retrait des snipers de la ligne de contact et au progrès dans le processus de règlement du conflit du HK. Cette fois-ci aussi l'Azerbaïdjan a montré son vrai visage quelques heures après les appels et exhortations du Président Medvedev sur le règlement pacifique du conflit faits à Bakou, ainsi que la frénésie de provocations au prix de la vie de ses propres citoyens. Le cynisme par lequel a été faite la provocation du 18 juin, s'est multiplié aujourd'hui, d'après M. Kotcharian. Il est temps, poursuit-il, que les actions désespérées et provocatrices de l'Azerbaïdjan visant à faire échouer le processus de négociation et les efforts des médiateurs trouvent une évaluation adéquate de la part de la communauté internationale.

Chavarche Kotcharian a par ailleurs commenté les récents propos d'Ilham Aliev selon lesquels le drapeau azerbaïdjanais sera érigé à Stépanakert. L'Azerbaïdjan, a déclaré M. Kotcharian, a une seule possibilité d'avoir son drapeau à Stépanakert, à savoir reconnaître le HK, établir des relations diplomatiques, ouvrir une représentation diplomatique et, en vertu de la convention de Vienne, placer son drapeau sur les locaux de son Ambassade au HK. / *Hayots Achkhar, Azg, Aravot*

La presse arménienne suit la visite de Dmitri Medvedev à Bakou où, interpellé par les journalistes, sur la prolongation du délai de présence de la base militaire russe en Arménie, il a déclaré que la base russe de Gumri a pour objectif de maintenir la paix au Caucase. Il a affirmé que « nous désirons que la paix s'établisse dans la région et le but de l'extension de la durée de la base russe de Gumri s'inscrit dans cette logique ». Il a par ailleurs affirmé que la signature à Erevan du protocole prolongeant la durée de maintien de la base russe en Arménie ne changeait en rien les conditions de l'accord précédemment signé avec l'Arménie. « La seule différence est le prolongement de la durée de cet accord ». Il a invité [la partie azerbaïdjanaise] à ne pas chercher des arrière-pensées quant à ce protocole. S'agissant du conflit du HK, le Président Medvedev a affirmé que la Russie aspirait au règlement du conflit non seulement au titre de médiateur, mais aussi parce que c'était dans son propre intérêt. « Nous continuerons de remplir notre mission de médiateur non seulement pour des raisons d'ordre international, mais aussi pour des raisons morales, parce que nous sommes voisins et que ce règlement est dans notre intérêt ». Et d'ajouter que la Russie est intéressée au plus haut point à la liquidation de ce problème, ne fût-ce que parce qu'elle est aussi un Etat caucasien dont l'avenir est intimement lié au développement de la région.

Selon *168 Jam*, la visite du Président Medvedev à Bakou a réduit à néant l'enthousiasme dont les autorités arméniennes faisaient preuve avant et après sa visite à Erevan, non seulement, parce qu'il a qualifié le partenariat avec l'Azerbaïdjan de « stratégique », mais aussi parce qu'il a minimisé la portée de la signature du fameux protocole militaire arméno-russe, alors que depuis un mois, les experts pro-gouvernementaux affirmaient qu'en cas d'opérations militaires au HK, les troupes russes y prendront part. « Mais, poursuit *168 Jam*, dans leur tâche d'humilier l'Arménie, les Russes ne connaissent pas de limites : alors que la société azérie SOCAR et Gazprom signaient un accord complémentaire au contrat, pour une augmentation de l'approvisionnement de la Russie en gaz naturel azéri sur la période 2011-2012, le vice-Président de Gazprom, Andreï Krouglov a déclaré qu'en 2011 le prix du gaz russe allait augmenter pour l'Arménie, la Biélorussie et la Moldavie ». Selon *Haykakan Jamanak*, ces pays devraient passer au prix européen du gaz russe, soit environ 250 \$ pour 1000m³. L'Arménie paye aujourd'hui 156\$ pour 1000 m³. / *Aravot, Jamanak*

Hayots Achkhar rapporte à la « une » les propos du politologue David Babayan, porte-parole du « Président » Sahakian, selon lequel l'Azerbaïdjan n'est pas prêt au règlement du conflit et conduit exprès le règlement dans l'impasse. Il croit qu'Ilham Aliev finira par renoncer aux propositions de Saint-Pétersbourg. L'Azerbaïdjan est un pays multinational : au moins entre un million et demi et deux millions d'habitants de ce pays ne se sentent pas Azerbaïdjanais. Par conséquent, la partie azerbaïdjanaise ne signera jamais un document qui stipule le droit des peuples à l'autodétermination.

Hayots Achkhar et Hayastani Hanrapetoutioun rapportent les propos du professeur turc de l'Université du Bosphore, Behlül Azkan à la chaîne de TV arménienne « Kenron », selon lesquels les déclarations militaristes d'Ilham Aliev et les menaces de guerre ne sont qu'un bluff. En réalité, Ilham Aliev ne souhaite pas régler le conflit du HK et il souhaite encore moins le régler par la voie militaire. Le statu quo l'arrange parfaitement, puisqu'il reçoit des milliards de dollars de revenus et a donné des garanties aux grandes sociétés pétrolières qu'il n'y aura pas de guerre, selon lui. Tout le monde sait que le pipe-line [BTC] passe de 30 à 40km de l'Arménie et qu'en cas d'opérations militaires, l'Arménie le fera sauter. « Dans des pays non-démocratiques la meilleure méthode de diriger le peuple est de donner des promesses sur le retour des terres perdues ». En ce qui concerne le processus arméno-turc, cet universitaire jette la responsabilité [de l'échec] sur l'Azerbaïdjan qui a un lobby puissant en Turquie et exerce de fortes pressions sur le gouvernement turc.

Selon *Hayots Achkhar, Hayastani Hanrapetoutioun et Aravot*, suite aux fréquentes violations de la trêve et des incidents du 18 juin et du 31 août, les coprésidents du caucus arménien du Congrès américain, Frank Pallone et Mark Kirk ont appelé l'administration Obama à reconnaître « l'indépendance » du HK, et à réduire l'aide militaire consentie à l'Azerbaïdjan.

Iran

Hayots Achkhar, *Azg* et *Hayastani Hanrapetoutioun* reproduisent l'interview du Ministre iranien des AE Manouchehr Mottaki au portail arménien d'information *Panarmenian.net*, dans laquelle il estime que les relations avec les pays voisins dont l'Arménie occupent une place particulière dans la politique étrangère de l'Iran. Les relations entre l'Iran et l'Arménie ont connu un bon développement dans tous les domaines, notamment dans le domaine économique : les visites et les documents signés entre les chefs d'Etat des deux pays sont révélateurs de leur volonté d'approfondir le partenariat. Tout en énumérant et se félicitant des projets économiques et énergétiques entre l'Iran et l'Arménie, le chef de la diplomatie iranienne estime que le niveau actuel des relations n'est pas à la hauteur du potentiel qui existe entre les deux pays. Les échanges commerciaux doivent atteindre au moins un milliard de \$, selon lui.

Conflit du HK- A la question de savoir si l'Iran souhaitait entamer un processus de médiation parallèle à celui du Groupe de Minsk, compte tenu des informations récemment véhiculées sur la proposition de Téhéran d'organiser une rencontre tripartite entre les Ministres des AE d'Arménie, d'Azerbaïdjan et d'Iran, M. Mottaki a répondu que c'était la politique de principe de l'Iran de contribuer au règlement pacifique des conflits régionaux et internationaux. L'Iran a toujours été prêt à investir ses efforts pour que les conflits régionaux soient réglés de la meilleure manière, c'est-à-dire dans le respect des intérêts des pays impliqués, en faveur de la stabilité régionale. Le conflit du HK qui est à proximité de l'Iran n'est pas en dehors de ces préoccupations. La position officielle de l'Iran dans le règlement du conflit du HK est d'encourager les parties au conflit à faire preuve de retenue et à régler le conflit de manière pacifique. L'Iran exprime sa disponibilité à contribuer à ce processus.

Dossier nucléaire iranien- Manouchehr Mottaki a qualifié les sanctions adoptées par l'Occident à l'encontre de Téhéran d'hâtives, illogiques et inefficaces. « Sans aucun doute le maximalisme et la politique de pression sur l'Iran sont inefficaces ». Il a en outre ajouté que les actions prises par l'Occident risquaient de faire du tort au climat de confiance qui s'est installé suite à la signature par l'Iran, la Turquie et le Brésil en mai 2010 d'un accord sur l'échange d'uranium. Il a qualifié l'adoption de nouvelles sanctions à l'encontre de la République islamique de « démarche illégale qui vise à empêcher le peuple iranien d'avoir accès au progrès universel et aux nouvelles technologies, y compris nucléaires ». « Une telle approche du problème est non seulement destructive et inefficace, mais aussi constitue une discrimination nucléaire ».

Arménie-Turquie

Les agences de presse notent que le Saint-Siège d'Etchmiadzine est revenu sur sa décision d'envoyer deux prêtres pour assister à la messe qui sera donnée dans l'Eglise Sainte-Croix d'Akhtamar le 19 septembre. Dans un communiqué, le Saint-Siège regrette d'apprendre qu'une croix consacrée ne sera pas placée sur l'Eglise, comme promis par le gouvernement turc. Le gouvernement avait promis qu'une croix sera placée sur l'Eglise une semaine avant la liturgie.

Affaires intérieures

Suite au refus de la mairie d'Erevan d'autoriser le rassemblement du 17 septembre du Congrès national arménien sur la place de la Liberté, le Congrès a décidé de l'organiser près du Maténadaran, tout en affirmant être décidé de se réunir un jour sur la place de la Liberté. / *Azg*, *168 Jam*, *Haykakan Jamanak*

Le 6 septembre, le gouvernement arménien commencera les discussions du projet de budget d'Etat pour 2011. Le Ministre arménien des Finances Tigran Davtyan a demandé à tous les Ministères et les Départements de soumettre au Ministère des Finances toutes leurs propositions budgétaires dans un mois. / *Hayastani Hanrapetoutioun*

France-Arménie

L'ensemble de la presse annonce l'arrivée de Gérard Depardieu en Arménie, le 3 septembre, dans le cadre du festival international du film « Karot » qui se tiendra en Arménie et au HK du 2 au 7 septembre sous le haut patronage du Président de l'AN Hovik Abrahamian et du « Président » du HK Bako Sahakian.

Haykakan Jamanak relève que la Cour européenne des droits de l'Homme s'est saisie du dossier du ressortissant français d'origine arménienne Sargis Hatspanian condamné à trois ans et demi de prison pour « fausse dénonciation ». M. Hatspanian demande aux autorités arméniennes de lui accorder une compensation pour les préjudices matériels et moraux subis du fait de sa condamnation.

Rédaction : Merie Hakobian

Hayastani Hanrapetoutioun- quotidien, journal officiel, tirage-6000 exemplaires ; *Hayots Achkhar*- quotidien proche du gouvernement, tirage-3500 exemplaires ; *Azg*- quotidien proche du gouvernement, tirage- 3000 exemplaires ; *Haykakan Jamanak*- quotidien proche de l'opposition, tirage-7810 exemplaires ; *Aravot*- quotidien proche de l'opposition, tirage- 2718 exemplaires ; *Jamanak*- quotidien proche de l'opposition, tirage-3200 exemplaires ; *Golos Arménii*- trihebdomadaire en langue russe proche du gouvernement, tirage- 3425 exemplaires ; *Novoyé Vrémia*- trihebdomadaire en langue russe proche du gouvernement, tirage- 5 000 exemplaires ; *168 Jam*- trihebdomadaire proche de l'opposition, tirage-5000 exemplaires ; *Chorrord Ishkhanoutioun*- trihebdomadaire proche de l'opposition, tirage-5300 exemplaires ; *Respublika Arménia*- bihebdomadaire, journal officiel en langue russe, tirage- 1500 exemplaires

Réalisée à partir de publications arméniennes d'origines diverses parues au cours d'une journée définie, la présente revue de presse est un document de travail : il n'exprime en aucun cas les points de vue du gouvernement français sur les sujets abordés.